

Dirección, Administración y Teléfono, número 1-3-3  
 Calle de Santander, 10 y 12 - Apartado, núm. 93  
**DOS EDICIONES DIARIAS**  
 SUSCRIPCIONES  
 En la Capital 2 pesetas mensuales  
 Fuera de la Capital: Trimestre . . . 14 id.  
 Semestre . . . 24 id.  
 Año . . . 44 id.  
 Extranjero: Precios convencionales

## La colecta de Navidad

### El deber de los católicos

Como saben nuestros lectores, el día de la fiesta de Navidad, será la segunda colecta, ordenada por los Prelados de España, para que los católicos aporten su óbolo destinado al sostenimiento del culto y clero.

No creemos necesario insistir en nuestro llamamiento a los católicos burgaleses, porque bien seguros estamos de que ellos están firmemente decididos a que la dignidad del clero y el esplendor del culto no sufran el menor eclipse al verse privados de las consignaciones del presupuesto del Estado.

Unicamente queremos repetir hoy lo que ya dijimos pocos días antes de la fiesta de la Inmaculada.

La aportación de nuestro dinero a la colecta pasa de los límites de la caridad para entrar en el campo de los deberes ineludibles. Y quisieramos que de esto se convenciera plenamente nuestros lectores.

Ya San Pablo, dirigiéndose a los corintios, decía: «No tenemos derecho al alimento? Si hemos sembrado entre vosotros los bienes espirituales, ¿será demasiada recompensa recibir algunos temporales? Los que están ocupados en el Templo, viven de las ofrendas; los que sirven al altar, participan del sacrificio. Por eso el Señor mandó que los que anunciasen el Evangelio, viviesen del Evangelio.»

El razonamiento de San Pablo es clarísimo y convincente. Los ministros del Señor son los dispensadores de los tesoros espirituales que la Iglesia de Jesucristo, como solicita depositaria, guarda para todos sus hijos. Y esos tesoros espirituales, mucho más necesarios para nosotros que todos los bienes materiales, puesto que son indispensables para el único negocio que debe preocuparnos seriamente, que es la salvación de nuestras almas, nunca serán

por nosotros condignamente re-compensados, ya que sobrepasan incomparablemente en valor a todos los bienes materiales que por nuestra parte podamos ofrecer.

La consecuencia es clara y lógicamente irrefutable. Si queremos que se mantengan en la Iglesia los ministros del Señor, para que puedan dispensarnos las gracias espirituales indispensables para nuestra salvación, tenemos nosotros el deber ineludible de sostenerlos. Y nótese bien el alcance de esa obligación. Por ser la primera y la más fundamental de todas, no se cumple debidamente, si nos contentamos con ofrecer, en esta y en las colectas o en las suscripciones que han de organizarse en lo sucesivo, una parte de lo que destinamos a nuestros gastos superfluos. No. Nuestra aportación tiene que figurar en nuestro presupuesto en el capítulo de los gastos indispensables, en la cuantía y proporción exigidas por la estimación en que hemos de tener la necesidad que se satisface con los servicios prestados en nuestras almas por los ministros de Cristo.

Nadie, por consiguiente, puede eludir la obligación, aun cuando para cumplirla tenga que imponerse un sacrificio. ¿No nos imponemos muchas veces dolorosos sacrificios para recobrar la salud corporal perdida? Pues aquí se trata de la salud de nuestras almas a la que tenemos que atender con mayor solicitud que a la del cuerpo.

Meditemos con toda seriedad sobre estas reflexiones y estemos seguros de que si llega a penetrar con la debida firmeza en el alma de todos los católicos el convencimiento pleno del deber que ahora se les impone con el nuevo régimen económico de la Iglesia, no solamente sentirán el menor menoscabo tanto el culto como el clero, sino que, al contrario, cobrarán mayor esplendor y magnificencia.

## Religión sin religión

A Margarita Nelkens pregunta un periodista.

—¿Su opinión sobre la religión? —Sobre la religión, en su concepto general, sin limitaciones, admirable e imprescindible en el espíritu de la humanidad. En el particular de tal o cual religión, es absurdo creer. No puedo creer en una religión de parcialidad.

Medito la valentía de la contestación y después la escribo. Yo desearía sorprender el grado de extrañeza que causaría a cualquier hijo de madre, al oír una cosa como la que sigue:

—¿Su opinión sobre el fintero? —¿Sobre el fintero? Pues en su concepto general, sin limitaciones, como si dijéramos en su tintoreidad admirablemente magnífico, imprescindible para escribir un soneto o para tirárselo a la cabeza del vecino. Ahora, en concepto particular de este o aquel fintero de cristal o de latón, del fintero de Nicasio o de Benito, es absurdo el creer en el fintero. No puedo creer en un fintero que tenga su pequeño vientre lleno de tinta.

Quien nos oyera hablar de esta manera, tendría un legítimo derecho a pensar si nuestro cerebro estaba cons tituido de troncho de broquil. Sabemos todos —incluso los periodistas— que existen conceptos generales y concepto particular no es un concepto general.

Gato, es un concepto general, este gato, es un concepto particular. Pero si es absurdo creer en este gato —en este gato que se frota placenteramente el hocico y clava en la sombra del pasillo la luz verde de sus pupilas— en este gato que se nos lleva la longaniza y nos deja el tatuaje de sus uñas— es absurdo creer en este gato, porque ese gato no existe, ¿cómo va a existir ese otro gato metafísico del concepto general? ¿Conceden ustedes que exista el gato sin que exista el gato?

Un solo concepto general existe sin que existan sus derivados particulares; existe la Democracia, pero no existan los demócratas. La Democracia, como el Píccantropo, pertenece, en su concepto particular, a los fósiles. O sea, que se desvaneció la realidad y quedó el concepto, como una etérea libélula en el éter de las teorías.

Pues algo parecido, pretendo decir la señorita Nelkens. La religión, como concepto particular, no merece y hasta le es necesaria.

Comprendo que para un enamorado sea imprescindible el suspiro y no por lo que lleva de aire, sino sencillamente porque sea suspiro, esa cosa que se llama suspiro como pudiera llamarse iranzanilla.

Pero ¿qué se hace un enamorado con un suspiro ni con dos docenas de gruesos suspiros, cuando trate de obsequiar a su amada siquiera con una entrada al cine?

Pues la que haríamos todos con un concepto general de religión, cuando tratásemos de bautizar a nuestros hijos, de ponernos en gracia con Dios o de robarnos al prójimo su automóvil. No nos valdría absolutamente para nada. Unicamente para decir alguna suprema menez o para arrebatar a algún periodista.

## La lotería en Burgos y su provincia

Vamos a detallar a continuación los datos correspondientes al dinero jugado en Burgos y su provincia, en el sorteo celebrado el día 22 del corriente.

En la capital, el importe de los billetes vendidos arroja el siguiente resultado:

Administración núm. 1, 111.500 pesetas.  
 Idem núm. 2, 101.900.  
 Idem núm. 3, 190.000.  
 Idem núm. 4, 112.000.  
 Total, 515.400 pesetas.

Como la población de hecho de la capital de Burgos es de 40.064 habitantes, resulta que el promedio jugado por individuo es de 12,87 pesetas.

Claro está que varios billetes burgaleses habrán salido para otros pueblos y poblaciones, pero también es muy cierto que en Burgos se juega lotería correspondiente a casi todas las provincias españolas.

La lotería expendida en las Administraciones de la provincia, alcanza la importante cifra de pesetas 121.000 distribuidas en la siguiente forma:

Vendido en Aranda de Duero, 41.000 pesetas.  
 Idem en Belorado, 9.000.  
 Idem en Briviesca, 15.000.  
 Idem en Miranda de Ebro, 56.000.  
 Total, 121.000 pesetas.

Y el gordo a la reserva. Nada, que se está viendo en esta época que todo pasa a la reserva.

## La familia y la propiedad en el campo

En los momentos presentes por que atraviesa España, en que parece que la ola socialista todo lo invade hasta los más sagrados principios en que descansa la función social atribuida a la familia y a la propiedad, nadie que sienta la verdadera importancia y trascendencia de estos principios puede permanecer indiferente.

Las últimas disposiciones en materia agraria, la proyectada reforma de la agricultura, son una enorme limitación al derecho de propiedad que, si hemos de enjuiciar serenamente, en el fondo encierran un verdadero atentado contra la propiedad que necesariamente tendrá que ser de resultados desastrosos. Con ello no se conseguirá sino introducir la desconfianza en el propietario y el descontento general en el colono que no encontrará en ello la solución de sus necesidades, ofreciéndole, en cambio, campo para la lucha y encono de clases.

El labrador castellano, primero colono, aspira con un trabajo constante y por medio de privaciones a pasar a la categoría de propietario. Estos principios y esta base tiene casi toda la propiedad de Castilla; y así los padres exhortan a sus hijos a que adquieran más terreno, y los hijos ponen todo su afán por cumplir el encargo de sus padres; y de esta forma la propiedad de Castilla ha perdido el carácter señorial y ha pasado a ser de los criados lo que antes era de los amos. Por eso, estos castellanos que saben cuánto sudor les ha costado adquirir unas cuantas tierras, que han de constituir su único refugio y con las que se han asegurado una vejez, si no muy cómoda, por lo menos desahogada, tienen una verdadera raigambre del principio de propiedad al que consideran intangible. Saben que la propiedad es tan antigua como el hombre, y que mejor que derecho puede llamarse un instinto, en virtud del cual, y por medio del trabajo, nos proporcionamos lo necesario para alimentarnos, vestirnos, albergarnos, etc. He aquí el origen de la propiedad y la más alta consagración de su justicia. Fácil de concebir como un hecho necesario, si se considera que ni nuestras necesidades tienen un límite señalado, razón por la que todos aspiramos a procurarnos una situación mejor, ni el porvenir deja de inspirarnos recelos y contra ellos tratamos de asegurarnos acumulando los productos de nuestra propia actividad, que no pueden menos de ser exclusivamente nuestros, como nuestros son la inteligencia y los brazos mediante cuyo empleo los obtenemos.

Así pues, ya para precavernos contra eventualidades futuras, ya para dar a las exigencias actuales de nuestra naturaleza física y espiritual amplia satisfacción, reunimos esos conjuntos a que damos el nombre de propiedad, que está íntimamente ligado con la familia a la que por este medio aspiramos a mejorar, ya que, desde luego, descartamos, por irrealizable, la función social atribuida al Estado, que se dice «perfecto», de alimentar, vestir y educar a los hijos, sin intervención de los padres, en contra del deber y derecho más sagrado que tiene el hombre.

Y yo he visto que así piensa el labrador castellano, rudo, pero honrado, que no quiere luchas sociales, sino paz, progreso y mejorar su situación y la de sus hijos por medio del constante trabajo.

DANIEL TOBAR.

## Pro-parados

Tuvo lugar ayer, la celebración del baile benéfico en el salón «Euterpe», organizado por la agrupación «La Popular Burgalesa», para tan laudable fin, amenizado por la misma y los intermedios por el pianista señor Fontecha, habiendo dado el siguiente resultado la recaudación.

	Pesetas
Por venta de 70 entradas de señorita, a 0,25	17,50
Por id. 95 id. de caballero, a 0,75	71,25
<b>Suman</b>	<b>88,75</b>
A deducir el 5 por 100 de impuesto de la mendicidad	4,35
<b>Saldo a favor</b>	<b>84,40</b>

Cantidad que hoy mismo ha sido entregada en la Alcaldía, para que pase a engrosar la suscripción abierta para remediar la crisis de trabajo que se siente en nuestra ciudad.

Se hace constar que la empresa del indicado salón «Euterpe» no cobra nada por el local, gastos de luz, etc., así como tampoco sus empleados, que han dejado en beneficio de sus compañeros, su sueldo.

OUTIERREZ.

## Del Gobierno Civil

Enterado el Gobernador civil de que en estos días han sido repartidas unas hojas de propaganda católica editadas en la imprenta de un periódico local, a pesar de que para el reparto de dichas hojas no se han cumplimentado las disposiciones legales, y para dar una vez por su advertencia, y para dar una vez más prueba del espíritu de tolerancia que le anima, el señor Solsona se ha limitado a hacer aperitivo, sin perjuicio de lo que le suceda en el futuro.

Uno de los asuntos que el Gobernador encontró planteado al tomar posesión de su cargo fué el problema del abastecimiento de aguas, que no reúnen todas aquellas condiciones necesarias para garantizar la salud pública en determinadas épocas del año. Inmediatamente se dedicó al estudio del problema con todo el interés que requiere, y en reciente reunión de la Junta provincial de Sanidad ya se ha examinado un proyecto que la Compañía de Aguas había presentado para mejorar las condiciones en que presta el servicio, a fin de hacer una nueva captación de las aguas y de establecer un sistema de filtros que garantice de una manera perfecta la pureza de las mismas.

La Junta de Sanidad ha hecho algunas observaciones que mejoran el proyecto, y como la Compañía ha demostrado la mejor disposición para satisfacer esta aspiración del vecindario burgales, es de creer que la ansiada mejora está cerca de ser un hecho.

Por su parte el señor Solsona está dispuesto a poner al servicio de esta legítima aspiración de Burgos toda su buena voluntad, su actividad probada y su preciso fuera su energía, seguro de que ha de acompañarle al concurso de la opinión pública.

El Gobernador sale mañana jueves hacia Barcelona, al objeto de pasar con su familia las próximas fiestas.

Durante la breves ausencia del señor Solsona se encargará del mando de la provincia el Presidente de la Audiencia Territorial señor don Manuel Gómez Pereira.

Ha quedado satisfactoriamente resuelto el conflicto social planteado en la fábrica de madera del señor Medrano, en Palacios de la Sierra.

La resolución salió de una reunión que el patrono y los obreros celebraron bajo la presidencia del Gobernador. Se ha resuadado el trabajo, restableciéndose la normalidad a satisfacción de todos.

Han visitado al señor Gobernador, los señores siguientes:

Don José María Moliner. Ayuntamiento en pleno con una comisión de patronos y obreros de Castrillo Matajudíos.

El señor Gobernador ha recibido el siguiente telegrama:

«Salas.—Noche 22 violadas oficinas Secretaría y Juzgado de Castrillo de la Reina.»

**ODONTÓLOGO**  
**Jesús Arnáiz LAIN-CALVO, 38, 2.º**  
 De diez a una y de cuatro a seis

**CLINICA DENTAL**  
 Eusebio Moranchel  
 Y SOBRINO  
 Eusebio Miguel

TODA CLASE DE OPERACIONES  
 TRABAJOS DE ORO Y CALCHO  
 EXTRACCIONES SIN DOLOR  
**ESPOLON, 2 Y 4**

## Colegio del Secretariado local

La Junta de gobierno de este Colegio reunida en pleno el lunes último, resolvió el concurso anunciado para proveer la plaza de oficial de Secretaría del mismo, nombrando por mayoría para ocupar el cargo a don Román Manrique García, secretario de Casalarreina.

También obtuvieron votos don Alberto Casado y don Vito Moreno; hubo una papeleta en blanco.

Asimismo fué nombrado ordenanza-auxiliar a don Miguel Casado Lozar.

La Junta prosigue sus gestiones para la instalación definitiva de la oficina del Colegio cuya inauguración así como la toma de posesión del personal nombrado tendrá lugar el 15 de enero del año próximo.

**Carlos Arangüena García-Inés**  
 Consulta de enfermedades del aparato urinario y de la piel  
**HORAS: de la 2 y de 4 a 5**  
 PLAZA DE LA LIBERTAD, 5

**MEDICO-DENTISTA**  
**J. DEL VAL**  
 Duque de la Victoria 19, pral. izqda  
 Antes Plaza del Arzobispo

**J. MONTES**  
 FOTOGRAFO :-: San Juan, 63  
 Frente a la Delegación de Hacienda

**SANATORIO QUIRURGICO**  
 (Nuestra Señora de la Piedad)  
 QUINTANILLA DE LAS TORRES (Palencia)

Este Sanatorio dispone de todos los medios modernos para practicar con la mayor garantía toda clase de operaciones.

Cirujía General y Ortopédica, Dr. Abilio G. Barón.  
 Garganta, Naríz y Oídos, Dr. Luis R. Zorrilla.

El primer domingo de cada mes despacharán la consulta de sus especialidades en este Sanatorio

Análisis de Sangre, Esputos, etc. etc.; Rayos X.  
 Sala séptica y Aséptica; Calefacción Central

Consulta de Medicina, Cirujía y Partos Dr. Antonio Santos

## INFORMACION MILITAR

En el día de hoy cumplimentaron a general de la división los siguientes jefes y oficiales:

- Don Enrique Gallardo, comandante de Sanidad.
- Don Hermenegildo Herreros, capitán de Infantería.
- Don Luis Sáez Hernandez, capellán del Clero Castrense.
- Don Andrés Gato, capitán de Sanidad.

Lea usted siempre  
**EL CASTELLANO**

**PERFECCION**  
 La perfección que usted desea en la limpieza de suelos y muebles, la consigue con el **alorón**

Lo más SENCILLO, PRACTICO Y ECONOMICO para dotar a suelos y muebles de un brillo perfecto y duradero

## Cámara Oficial Agrícola de la provincia de Burgos

En sesión celebrada el día 20 del corriente, la Directiva de esta Corporación en su domicilio, Espolón, 18, acordó por unanimidad nombrar presidente de la Cámara al Excmo. Sr. D. José María Moliner.

**GABRIEL SALA**  
 DENTISTA  
 CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS  
 Almirante Bonifaz, núm. 4

**Federico Urraca Plaza**  
 OCULISTA  
 Lain-Calvo 18, primero  
 HORAS: de 11 a 2 y de 4 a 6  
 (Gratis a los pobres)

**BOLSAS PAPEL CUERO**  
 a 1'35 kilo  
 (mas cantidad precio especial)  
 DEPÓSITO:  
**DROGUERIA ORTEGA**  
 ANTIGUA CALLE DE LA MERCED, n.º 4.—BURGOS

## Algo de toros

**Don Juan Terremoto**

Según dice «Alardi» en «La Unión de Sevilla», Belmonte se ha comprometido con Pagés a torrear veinte corridas de toros, pero en Francia, para lo cual «don Eduardo aprovechando que ha conseguido en aquella nación extender la autorización para dar corridas, se ha quedado con varias plazas y algunos estadios que se convertirán en circos taurinos.

Con Belmonte alternarán los dos Bienvenidas, Domingo Ortega y lo más destacado de la lotería. El Dax, el 14 de abril, torrearán los tres hermanos Belmonte.

En España solamente torrearán dos corridas una monstruo, si llega o organizarse, en la plaza nueva de Madrid, el 14 de abril, aniversario de la proclamación de la República. Se lidiarán 16 toros, ocho por la mañana y ocho por la tarde, después de un descanso de dos horas. Con Belmonte, alternarán Chicuelo, Márquez, Vifalla, Marcial Lalanda, Manolo y Pepe Bienvenida, José Amorós, Victoriano de la Serna, Rayito, Cagancho, Solórzano, Antonio Cañero y otros, para matar un toro cada uno.

La otra corrida será la despedida definitiva del toro de Juan Belmonte, que se celebrará en Sevilla, a fines de septiembre. Se lidiarán seis toros de don Indalecio García, para Juan Belmonte, Pepe Bienvenida y Victoriano de la Serna.

Después de los compromisos de Francia, irá Belmonte a la Argentina, donde actuará con Pepe Amorós, en diez corridas.

«Triquitraque» el revistero del «Correo de Sevilla» dice que Belmonte no torreará ya más. ¿Quién acertará?

**CORROCHANO DOCTOR.**  
 La alternativa de Corrochano, el hijo del célebre crítico taurino, será en Castellón de la Plana, el 28 de febrero. Con Corrochano componen la cuadrilla Magritas, Nacióna y Ortega.

La obra de la prensa católica es la «primera» de todas las que estamos obligados a crear y sostener.—Mr. Voard.

**DIBUJOS-CLICHES**  
**TEXTOS DE ANUNCIOS**  
**PROPAGANDA EN GENERAL**

**Avance**  
 Estudio de Publicidad Moderna  
**ESPOLON 40-Entresuelo**



Nuevo diario tradicionalista

Ha visto la luz pública en la capital de la Montaña un nuevo diario gráfico, de carácter tradicionalista, titulado «Gil-Blas», hermosamente editado.

FUTBOL

La situación actual de las Ligas PRIMERA DIVISION

Table with columns: Club, J, G, E, P, F, C, Puntos. Lists teams like Athletic B., Barcelona, Arenas, Madrid, Racing, Valencia, Donostia, Español, D. Alavés, Unión.

SEGUNDA DIVISION

Table with columns: Club, J, G, E, P, F, C, Puntos. Lists teams like Oviedo, Betis, Murcia, Athletic M., D. Coruña, Sevilla, Sporting, Celta, D. Castellón, Cataluña.

La J. significa partidos jugados; la G., ganados; la E., empatados; la F., tantos a favor; la C., tantos en contra.

El anuncio, siempre por mucho produce que cueste ganancias

DE LA VIDA LOCAL

Teatro Principal

Con enorme éxito se estrenó anoche en este teatro la comedia de Benavente «La melodía del Jazz-Band» de la que, por apremios de espacio no podemos publicar hoy el obligado comentario.

Coliseo Castilla

El jueves 24, a las siete, estreno de la delicada comedia MUDA.

Porque ser buena

Asunto genuinamente nuevo, donde el drama y el interés de la trama colaboran con una magnífica interpretación.

EL VIERNES: Estreno de la superproducción CUMBRE y SONORA: El misterio del cuarto amarillo

Drama - Interés - Emoción - Intriga-Fastuosa presentación. PRONTO: Exhibición de las gigantes superproducciones SONORAS de éxito indiscutible: Música, Maestro y la Escuadrilla del amanecer

MUY EN BREVE: A beneficio de los obreros sin trabajo, se proyectará la maravillosa superproducción SONORA: El desfile del amor

Notas municipales

EN EL MATADERO Reses degolladas el 22 de diciembre. Bueyes 11, con un peso de 2574 kilos; terneras, 5 con 155; carneros, 54, con 418; ovejas, 40 con 587; corderos 57, con 406; cerdos 12, con 1070/800; cabrío, 00, con 000.

Reses degolladas el 25 de diciembre. Bueyes, 9; terneras 10; carneros, 27; ovejas, 2; corderos, 12; cerdos, 11; cabrío 00.

Notas de Sociedad

VIAJERO ILUSTRE. En el rápido de esta tarde ha llegado a esta capital, acompañado de su capellán, nuestro paisano el Excmo. Señor Dr. D. Prudencio Melo Alcalde, Arzobispo de Valencia, a pasar las fiestas de Navidad al lado de su hermana y sobrina.

Noticias varias

El día 21 le fueron robadas 8 gallinas y 2 gallos al vecino de Gumiel del Mercado Félix Figueroa Ovejero, ignorándose quiénes sean los autores del hecho.

Antes de comprar aparatos de Radio, conviene oír los nuevos modelos Philips y Colonial que se han recibido en la Relojería de Pérez Cecilia. Todos los aficionados y entendidos, afirman que no han oído ninguno que les iguale.

RESTAURANT «FORNOS»

Dispone de comedores amplios y los precios están al alcance de todos. PABLO IGLESIAS 55.

Trabajando esta tarde en el Cementerio de San José el cantero Laureano Marín López, de 49 años, domiciliado en la calle del Procurador, 11, se cayó de un panteón y se ocasionó una herida contusa que interesa el hueso frontal; magullamiento general y conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

Trasladado a la Casa de Socorro se le prestó asistencia pasando más tarde al Hospital de San Juan.

LIROSOLVINA es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, arañas, etc., etc.

Ha sido destinado a prestar sus servicios en esta Inspección de Vigilancia como inspector de segunda, don Emilio Ayuso de Sales.

Los oradores y cantantes de más fama, reparan la fatiga de su garganta, con PASTILLAS CRESPO.

CASA QUESADA

Los turrone de Alicante, Gijona, Yemas Guirache, Coco y el especial de Cádiz, son a 6'50 ptas. kilo. Mazapán legítimo de Toledo, Melindres, Marquesas, Cascas de Valencia, Dulces escarchados, también al mismo precio.

Todos estos artículos son clases extras y de 1.ª calidad. Esta casa advierte al público en general, que se surte del fabricante premiado en varias exposiciones de España y del Extranjero.

Paloma, 23.—Esterería Los forasteros que lleguen a Burgos y quieran comer bien y económicamente, que visiten el RESTAURANT «FORNOS»

Aroche, cuando regresaba desde Villafra de Burgos a Tardajos, el dependiente del almacén de don Tomás Gutiérrez Moral, llamado Fulgencio González, le salieron al camino, en las inmediaciones del término llamado «Puente del Arzobispo», tres sujetos enmascarados exigiéndole cuanto dinero poseyera.

Ante la presencia de los tres atracadores, Fulgencio, que era amenazado por uno de aquellos con un puñal que le puso cerca del oído y los otros con sendas pistolas, le hizo entrega de lo tanto que llevaba consistente en unas sesenta pesetas, con lo que se dejaron libre.

No es para decirlo el susto que se llevó Fulgencio ante tamaña agresión. Como éste se suceden con gran frecuencia, sin que se haya podido averiguar quiénes sean los autores de tales atracos que ya no solo en las capitales a personas pudientes, sino en pleno campo, se atreven a salir a pobres obreros a quienes nada les sobra para su sustento y el de los suyos.

Si señor,

Son tan excelentes los resultados que se obtienen para el desarrollo y engorde en toda clase de ganado con el acreditado producto Engorde Castellano Liras, que todo ganadero que lo emplea una vez para sus ganados, sigue usánolo.

Especial para cerdos y aves. Venta: Farmacias y droguerías.

TIENDA ASILO.

El día 22 se suministraron 1.076 raciones.

Todas las comidas que se han dado en la mañana de hoy, fueron gratis para todos los pobres, comidas que han sido pagadas por don L. C., en memoria de su difunta esposa (q. e. p. d.) Doña M. J. G.

Don Pablo Jiménez, 250 pesetas. D. X. X., 18 kilos de garbanzos.

D. P. J. R., 50 pesetas. Don Epitacio Penacoba, 5 pesetas.

Platería, Joyería, Bisutería fina de JOSE POLO

Fabricación de alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados.

PRECIO FIJO Duque de la Victoria, 19

Quemaduras, sabañones ulcerados, grietas de pechos, úlceras, forúnculos abiertos, y en toda herida, usen, CICA-SEPTICO-LIRAS. Quita, dolores, cura y no se pega vendaje. Venta en toda provincia.

¿Desea usted adquirir una estilográfica de buena calidad y por poco dinero? Visite usted la Librería LAIN CALVO, donde libremente podrá examinar un formidable stock de plumas de las mejores marcas inglesas a los precios de 4, 6,50, 7,50, 9,95 y 11, 95 pesetas con plumilla de oro de 14 kilates y completa garantía.

ARTICULOS REGALOS LA COCINA. Presente Planeta. A. Bonifaz y C. Suseca. Casa especial en utensilios para Cocina y Comedor en bronce y porcelana. Cristal Aluminado y Perlmanera.

Teatro Principal

MARIQUILLA TERREMOTO a las siete y a las 10'30

Mañana festividad de Noche-Buena una sola función FEMINA LA UNICA FUNCION FEMINA DE LA TEMPORADA la comedia de gran risa, éxito incommensurable de risa, grandioso éxito de risa.

MI PADRE DE MUY BUENA FAMILIA

estrenada recientemente por la compañía Orta Próximamente el último estreno de Benavente esta es la obra de más interés del repertorio benaventino. Véanla que les interesa bajo el aspecto artístico y escénico ¿Cuándo se representará...? ¿Qué día...? ¿En qué fecha...?

Notas Religiosas

CATEDRAL.—Día 24, vigilia de la Natividad de Nuestra Señora.

A las nueve, dará principio el Coro, se cantará prima con toda solemnidad y a continuación la Calenda por el beneficiado sochantre señor Campo, previa incensación del martirologio.

A las 9,30, misa conventual. Este año no se celebrará la misa de media noche de Navidad.

JUEVES EUCHARISTICOS. — Por la mañana a las ocho, comunión en las parroquias de San Esteban, San Gil, San Cosme, San Lorenzo, Santa Agueda, Casa de Venerables y Capilla del Santísimo Cristo (Catedral).

A las siete y media, en los conventos de Santa Clara, MM. Carmelitas y Reparadoras.

A las ocho y media en San Lesmes. Por la tarde a las cuatro y media, junta mensual.

Hora Santa en la Capilla de la Casa de Venerables de 5 a 6.

MERCED.—Solemne octavario al Niño Dios.

Dará principio el día 25. Todas las tardes a las siete se expone S. D. M. y después de rezar la estación, rosario y preces, habrá sermón que predicará el R. P. Joaquín Palacios, S. J.

Se terminará la función con la reserva solemne y adoración del Niño. —La Asociación de Damas del Apóstol Santiago celebrará mañana 24 la misa por sus difuntas a las nueve en la Merced.

(Este periódico se publica con censura eclesiástica).

Salón Parisiana

El jueves 24, a las siete, estreno del emocionante drama de aventuras:

Los misterios del Barrio Chino

por Kenneth Mac-Donald. PRONTO: «GRAN HOTEL», «CASI CASADOS» y «LA ESPADA ROJA».

GRANJA CARMEN

ALMIRANTE BONIFAZ, 15 Productos selectos y exclusivos de la Granja

Precios sin competencia Chorizo puro de 1.ª, kilo, 10'00 ptas Idem Idem 2.ª, » 7'50 »

Costillas, orejas, tocino de cerdo y patas adobadas, » 5'50 » Manteca en tripa, » 4'00 »

Morcilla, exquisita, » 2'00 » Jamón limpio, » 15'00 » Lomo embutido, » 16'00 »

Rostizos de encargo, » 7'00 » Alubia superior, blanca, 1.ª, » 1'40 »

Idem fina, idem, » 1'00 » Garbanzos, 1.ª, » 2'20 »

Idem, 2.ª, » 1'50 » Idem, 3.ª, » 1'50 »

Lentejas, 1.ª, » 1'40 » Idem, 2.ª, » 1'15 »

Alubia encarnada y pinta, » 1'50 » Almendra, » 1'00 »

Patos de encargo, uno, » 7'00 » Cuartos de gallina, » 1'75 »

Huevos frescos, docena, » 5'50 y 5'25 » Vino churillo, litro, » 0'70 »

El día 1.º de Enero, apertura de la fábrica de embutidos de toda clase AVANCE

Sección de Estadística

REGISTRO CIVIL.

Nacimientos.—Felisa Ortega Valenciano, Jesús Ruiz Minguéz, Hilario Santamaría Vicario.

Matrimonios.—Inocencio López Díez, con Liboria Revenga Bermejo, el 24 a las once, en San Gil.

TURRONERO VALENCIANO

Es el que por espacio de cuarenta y dos años viene a esta plaza y participa a su numerosa clientela, cómo ha puesto a la venta los mejores turrone, mazapanes, frutas secas y escarchadas y el especial turrón coco, peladillas piñón y anís.

LAIN CALVO, 59 Encuadernación de S. Peres

Velas litúrgicas para el culto

HIJO DE QUINTIN RUIZ DE GAUNA VITORIA

Pida usted el Capitel Gauna patentado

DE VENTA EN BURGOS San Pablo, número 24 (Almacén y La Provedora.—San Juan 63



CROSLY RADIO ATWATER KENT

a 12 meses de plazo

OPTICA NACIONAL

Español - Teatro - Burgos

VICTORIANO AUSIN

TRANSPORTES GENERALES

Pone en conocimiento de su clientela y público en general que, a partir de esta fecha, dispone de un auto-capitonné moderno, para traslado de muebles sin embalar, dentro y fuera de la capital.

Avisos: Plaza de Vega, 27.—Tlfno. 525.

CEMENTOS REZOLA El mejor cemento español Representación y depósito: Julio Puente Careaga ESPOLON, 2 CASA OLIVAN BURGOS

OPTICA INTERNACIONAL GEMELOS PARA EL TEATRO Y SPORT VITORIA 15 BURGOS

TIRO AL BLANCO Se ha puesto a la venta al precio de 4'50 ejemplar, la colección de «Tiro al Blanco» elegantemente presentada.

Los pedidos al autor, Marfín Garrido, (Redacción de «El Castellano», Santander 12), o a don Eusterio Rodríguez, Librería, Plaza Mayor.

ARBOLES FRUTALES DE TODAS CLASES

Viveros: CAMPOS ELISEOS de Logroño J. L. DE ORUETA

LAS MEJORES VARIEDADES —: GARANTIA ABSOLUTA Precios económicos y para cantidades de importancia, grandes descuentos.

Para ver las plantas, solicitar catálogos y hacer pedidos: EUSEBIO PÉREZ PARDO.—Francisco Salinas, 42—BURGOS (frente al filatelo de la carretera de Quintanadueñas)

¿Qué tiene usted? ¿INAPETENCIA, ABATIMIENTO? Tome el poderoso reconstituyente aprobado por la Real Academia de Medicina HIPOFOSFITOS SALUD que tiene cerca de medio siglo de éxito creciente. Para evitar imitaciones pida usted JARABE SALUD, y tenga en cuenta que no se vende a granel.



INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de mediodía

MADRID

El Consejo de ministros de anoche: Nota oficiosa de lo tratado.-- Exhortación del Obispo de Madrid en favor de los parados

A LA ENTRADA.

Madrid 23.—Minutos antes de las seis de la tarde comenzaron a llegar los ministros a la Presidencia para asistir al Consejo. El primero fué el jefe del Gobierno, a quien los periodistas felicitaron por el éxito de la comedia «La Corona», que estrenó en Barcelona recientemente.

El señor Azana agradeció las felicitaciones y dijo que el Consejo de esta tarde no sabía de qué iba a tratar, aunque suponía fuera de presupuestos. Por su parte no llevaba ningún decreto de Guerra ni de Presidencia.

A continuación llegó el señor Carrer, a quien preguntaron los periodistas si tenía alguna noticia que comunicarle, y dijo: «Cuando salga se lo podré decir a ustedes».

Le preguntaron también acerca de los presupuestos de su departamento y eludió la respuesta.

Llegó seguidamente el ministro de Justicia señor Albornoz, quien dijo a los informadores que probablemente se trataría en el Consejo de hoy del nombramiento del nuevo fiscal de la República.

«¿Qué personas son los candidatos?» preguntaron los periodistas.

«El señor Albornoz contestó: «Ya digo que hoy se va a tratar de ello en el Consejo, y hasta que salgamos no puedo decir a ustedes nada. También debo añadirles que espero que en el Consejo de hoy se trate del decreto de alquileres y se acuerde una prórroga».

«¿Hará usted oportunamente una ley para resolver definitivamente lo del decreto de alquileres?»

«Sí, espero hacerla, porque eso ya no puede quedar más en la situación inestable en que se encuentra. Por ahora solamente será una prórroga, y más tarde ya veremos el modo, por medio de una ley, de darle la estabilidad necesaria».

El ministro de Marina dijo que traía varios expedientes, uno de ellos fijando las fuerzas de marinería, otro de jubilaciones, que no tenía gran importancia, y otro relativo a la Compañía Trasatlántica.

Después llegaron los demás ministros, que no hicieron manifestaciones de interés, y a las seis y media quedaron reunidos en Consejo.

El ministro de Obras públicas facilitó la siguiente nota oficiosa: «Presidencia.—El presidente dió cuenta de un proyecto de decreto reorganizando los servicios de la Alta Comisaría de España en Marruecos».

Estado.—El ministro dió cuenta del despacho de su departamento y de la situación normal de las relaciones internacionales.

Hacienda.—Se aprobó, en líneas generales, un proyecto de ley de contrato de trabajo de Canarias.

Justicia.—Prórroga del decreto de alquileres hasta que las Cortes aprueben el proyecto de ley que será presentado a la mayor brevedad. El ministro de Justicia traerá al Consejo próximo la oportuna disposición».

Continúa el Consejo. Poco después de las once de la noche llegó el señor Azana a la Presidencia para continuar el Consejo.

Interrogado por los periodistas, dijo que la reunión que iban a celebrar era continuación del Consejo de la tarde, pues había muchos asuntos que tratar.

«¿Y tratarán de política?», preguntó un periodista.

«Aquí no hay política, todo es administrativo», contestó.

«¿Durará mucho el Consejo?»

«No lo sé, replicó.

Después llegó el ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo, que interrogado por los periodistas, dijo que en el Consejo de esta noche volvería a leerse el decreto referente a los tabacos de Canarias.

A continuación entró el ministro de Justicia, a quien se preguntó si la prórroga del decreto de alquileres era simplemente una prórroga o si se introduciría alguna modificación.

Contestó que sólo se había acordado establecer la prórroga para los efectos judiciales y que todavía no se había redactado el oportuno decreto.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones de importancia, limitándose a decir que esperaban que el Consejo durase hasta las dos y media de la madrugada.

OTRA NOTA OFICIOSA. A las dos y media de la madrugada terminó el Consejo, coincidiendo todos los ministros a la salida en manifestar que había sido un Consejo puramente administrativo.

El ministro de Agricultura, señor Domingo, entregó a los periodistas la siguiente nota oficiosa: «El Gobierno ha seguido examinando los presupuestos, llegando a adoptar todos los acuerdos por unanimidad. Los ministros de la Gobernación, Instrucción, Trabajo, Agricultura y Obras públicas, han informado extensamente sobre asuntos de trámite de sus respectivos departamentos».

LA AGRESION AL ESCULTOR BARRAL.

Madrid 23.—En el sanatorio de Santa Alicia, donde se halla hospitalizado el insigne escultor don Emiliano Barral, herido gravemente anoche al ser atacado por unos desconocidos cuando se dirigía a su domicilio, ha sido operado por el doctor Bastos, quien consiguió extraerle la bala que tenía alojada el herido en la axila izquierda. Después de practicada la operación el señor Barral continuaba bastante mejorado dentro de la gravedad.

La brigada de investigación criminal, que dirige don Pedro Aparicio, ha continuado durante todo el día de hoy practicando activísimas gestiones para lograr el descubrimiento de los autores del salvaje ataque, sin que hasta el momento hayan sido detenidos.

NOMBRAMIENTO DE EMBAJADORES.

Madrid 23.—La «Gaceta» publicará hoy unos decretos nombrando embajadores de España en la República Argentina a don Alfonso Danvila, y en la República francesa a don Salvador Madariaga.

LA «GACETA».

Madrid 23 (12 m.).—La «Gaceta» dispone la apertura de un curso de especialización para los funcionarios penitenciarios.

Disponiendo que la Junta de cada Universidad sea la que entienda en los Consejos de disciplina.

LA SUSCRIPCION EN FAVOR DE LA GUARDIA CIVIL.

Madrid 23 (12 m.).—El marqués de la Vega de Anzó ha entregado al general Sanjurjo la cantidad

de 1.500 pesetas con destino a la suscripción en favor de la Guardia civil hace tiempo iniciada.

Esta cantidad fué recaudada después de haber sido cerrada la suscripción, que alcanza con esta cifra a millón y medio de pesetas.

LOS CONSEJOS DE MINISTROS.

Madrid 23 (12 m.).—En el Consejo de ministros celebrado ayer se acordó que aparte el que hoy se celebre presidido por el señor Alcalá Zamora, no hay ningún otro hasta el martes próximo.

SOBRE LA DIMISION DE LA JUNTA DEL COLEGIO DE ABOGADOS.

Madrid 23 (12 m.).—A consecuencia de la dimisión presentada por la Junta del Colegio de abogados se barajan para cubrir la presidencia de la misma los nombres de los señores Alvarez (don Melquiades), Clemente de Diego, Torres y Rodríguez.

EXHORTACION DEL OBISPO DE MADRID.

Madrid 23 (12 m.).—El señor Obispo de Madrid ha dirigido una vibrante exhortación a los fieles de la diócesis animándoles a socorrer a los obreros parados, pues son miles de hermanitos nuestros los que se encuentran en la más completa miseria y es un deber de caridad acudir en su auxilio.

El socorro, dice es un deber. La Acción Católica, prosigue, dará comida auxiliada por religiosas en beneficio de los parados.

El clero, aun dada su gran estrechez económica, dejará en favor de aquellos la mitad de lo que se recaude. El lujo superfluo ultraja a los necesitados y es menester no atesorar sino dar ejemplo de caridad, remediando a los necesitados.

INTERESANTE

NUEVA ACADEMIA

PRÓXIMA APERTURA - PRIMEROS DE AÑO

Preparación para estudios de las carreras de BACHILLERATO, MAGISTERIO, COMERCIO, INGRESO en estas carreras, IDIOMAS CONTABILIDAD POR PARTIDA DOBLE, MECANOGRAFÍA, REPASO DE ASIGNATURAS, etc., a cargo de profesorado competente.

NOTA.—Con el fin de dar mayores garantías al aprovechamiento de los alumnos, tendrán éstos estudio en la misma ACADEMIA, vigilados por un profesor.

Matrículas e informes: Isla, 25.—BURGOS

GRANDES NOVEDADES

He recibido una enorme cantidad de géneros para la presente temporada. Hay géneros para abrigos y trajes de fiado gusto y relativamente económicos.

Ofrezco trincheras magníficas y baratas, a la medida

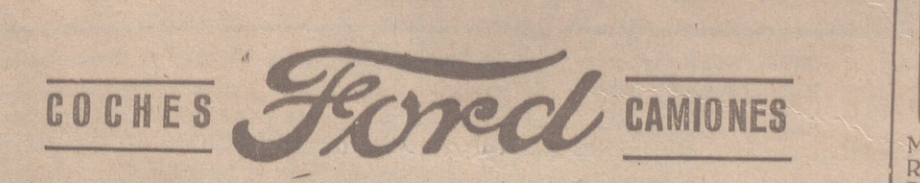
SASTRERIA

Espolón, 8. **Eliás López Marcos**

Compro monedas antiguas

Advertisement for ANEMIA treatment. Text: 'Usted debe tomar contra la ANEMIA el activo regenerador aprobado por la Real Academia de Medicina y con cerca de medio siglo de éxito creciente: Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD. No se vende a granel y hay que pedir JARABE SALUD para evitar imitaciones.'

Los que prefieren el público



COCHES **Ford** CAMIONES

Agencia oficial: GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.—BURGOS

PROVINCIAS

ASAMBLEA DE SACRISTANES

Toledo 23 (12 m.).—Se ha celebrado una asamblea de sacristanes de este Arzobispado para tratar de la situación que les crea la disposición del Gobierno aboliendo las consignaciones del culto.

Asistieron representaciones de 14

pueblos y se acordó la creación de un Montepío y la obediencia y fidelidad a los párrocos.

Una comisión se trasladó al palacio Arzobispal para ofrecer sus respetos al Ilmo. Sr. Vicario capitular y darle cuenta de los acuerdos.

EXTRANJERO

El Cardenal Segura recibido por el Sumo Pontífice

Roma 23 (12 m.).—A las cinco de la tarde de ayer se hundió parte de la gran sala de la Biblioteca Vaticana construida en 1588 por Domenico Fontana por encargo de Sixto V, donde se guardaban los regalos de los Soberanos a los Papas. Han perecido un estudiante que trabajaba en la sala de Consultas y cuatro

obreros que se encontraban en el sótano del edificio. Hay también dos contusos. Los daños materiales son menos importantes de lo que podía temerse. Sólo ha quedado destruída la pila bautismal del hijo de Napoleón III, que fué apadrinado por Pío IX.

Advertisement for Casa Diez. Text: '¡Hechos, no palabras! Y la verdad de los hechos, es que nadie vende mejores artículos, ni más baratos que la CASA DIEZ. Turrone, mazapanes y artículos de Navidad, clases selectas a 6,50 kilo'

Advertisement for BODEGA DIEZ CHAMPAGNE. Table listing prices for various brands like Viuda Cliquot, Cristal, Rosternier, etc. Text: 'SIDRA GAITERO a 2'15 botella', 'SIDRA ZARRACINA a 0'75 botella'

Advertisement for Industrias Electro mecánicas. Text: 'Enseres eléctricos para usos Domésticos. Exposicion y Venta VITORIA 14: Tel. 415. Montaje de Centrales Eléctricas y de maquinaria en general. Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y mecánica.'

Lea siempre 'El Castellano'

Advertisement for RCA Superette radio. Text: 'RECEPTOR RCA POR 1.175 ptas. Superette SUPER-HETERODYNO OCHO VALVULAS VALVULAS MULTI-MUG, PENTODO Y CONTROL DE MATICES TONALES UN PRODUCTO DE LA RADIO CORPORATION OF AMERICA. Agente exclusivo para Burgos MANUEL FUENTES Santa Cruz, 28.—BURGOS'

Se vende papel para envolver

Advertisement for RUM NEGRITA. Text: 'TOMANDO CADA DIA RUM NEGRITA BARDINET EN GROG, EN EL TE, EN LA LECHE BIEN CALIENTE PASARA VD. UN INVIERNO AGRADABLE'



# De nuestra edición de esta noche

WUWU

## Consejo de ministros presidido por el Jefe del Estado. - Nuevo Fiscal general de la República y Director de los Registros

### Se restringen algunas importaciones francesas como represalia

#### CONSEJO DE MINISTROS EN EL PALACIO PRESIDENCIAL. - A LA SALIDA.

Madrid 23 (4 t).—A las once menos diez minutos de la mañana comenzaron a llegar los ministros al Palacio Nacional, con el fin de celebrar Consejo, presidido por el jefe del Estado.

A causa del frío intenso que se deja sentir, los ministros descendían rápidamente de sus automóviles y pasaban ante los informadores sin hacer declaración.

Los periodistas lograron determinar unos momentos al señor Azaña, pero se negó a decirles nada, prometiéndoles hacerlo a la salida.

Por ser precisamente el primer Consejo que se celebra en Palacio, bajo la presidencia de S. E., acudieron numerosos fotógrafos que recibieron orden de retirarse, por que el señor Azaña se niega a que en el Palacio del presidente se haga ninguna información.

Los periodistas se lamentan de las dificultades que se oponen al desempeño de su misión.

Se dirigieron al jefe del Gabinete de Prensa de la Presidencia, rogándole que interponga su influencia para que disminuyan las dificultades que se les ponen.

El señor Herrero les confirmó los propósitos del presidente de no hacer del Palacio un centro de información, asegurándoles que en Presidencia se les facilitará todo lo que haya.

También aseguró que se procurará por todos los medios facilitarles su labor.

#### A LA SALIDA. - NUEVO FISCAL DE LA REPUBLICA Y DIRECTOR DE LOS REGISTROS.

Madrid 23 (4 t).—A las once y media quedaron reunidos los ministros en el salón de Consejos de las habitaciones del duque de Génova, bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora. Los consejeros ocuparon sus asientos por orden de categorías.

A la una menos cuarto terminó el Consejo. Azaña dijo a los informadores que había muchos asuntos de personal, expedientes y de trámite. El día cuenta de la situación interior y exterior de España; la primera es buena, pero en cuanto al exterior se tropieza con algunas dificultades de orden comercial respecto a Francia, que acaba de elevar algunas tarifas y de fijar los consiguientes máximos en ciertas mercancías españolas.

Agregó que en compensación a estas medidas el ministro de Agricultura ha sometido a la firma del presidente de la República un decreto tomando idénticas determinaciones con ciertos artículos de procedencia francesa.

Uno de los periodistas preguntó al jefe del Gobierno si parte de los treinta millones del gordo no vendido se destinaria a obras públicas, y aquél respondió que no se trata de un ingreso sino de la no realización de un pago y que ignoraba qué destino tendrá tal suma.

El ministro de Justicia dio cuenta de haberse nombrado fiscal general de la República, a don Gabriel Martínez Aragón, y director general de los Registros y del Notariado, a don Luis Fernández Clérigo.

El ministro de Agricultura notificó los nombramientos de director

general de Comercio a favor de don Carlos Pi y Suñer y de director de Industria a favor de don Ramón Nogué.

El ministro de Obras públicas dijo que él no había llevado nada al Consejo y que se habían ocupado de las leyes complementarias de la Constitución, divididas en grupos; las imprescindibles, las indispensables y las que admiten demora.

UN BANQUETE OFICIAL.

Madrid 23 (4 t).—En los primeros días del próximo año, se celebrará en el Palacio presidencial un banquete de gala, con el que obsequiará el jefe del Estado no solamente al Cuerpo diplomático acreditado en Madrid, sino al Gobierno.

El acto tendrá lugar probablemente el día 4.

#### EL COMERCIO CON FRANCIA

Madrid 23 (4 t).—Mañana aparecerá en la «Gaceta» el decreto del ministerio de Agricultura relativo a las medidas que se adoptan con determinados artículos franceses.

#### EN GOBERNACION. - UN ATROPELLO.

Madrid 23 (4 t).—Visitaron al ministro de la Gobernación los miembros de la comisión permanente de recolectores de aceituna de Jaén para denunciarse que en una finca de Fuentelirios cien vecinos, entre los que figuraban murjeres y chiquillos, irrumpieron violentamente y procedieron a recoger la aceituna de un modo irregular.

Agregaron que hasta la fecha se desconoce el paradero del fruto.

Los visitantes rogaron a Casares adoptase medidas urgentes para evitar hechos parecidos que constituyen verdaderos atropellos del derecho de propiedad.

#### DE ESTADO.

Madrid 23 (4 t).—Esta mañana ha llegado don Manuel Danvila, exembajador en París, y designado para el mismo cargo en Buenos Aires.

Visitó al subsecretario el embajador en Berlín don Américo Castro y los agregados militares en Italia y Francia.

#### IMPORTACIONES RESTRINGIDAS.

Madrid 23 (4 t).—El ministro de Agricultura ha dicho que los artículos franceses cuya importación se restringe mediante el decreto firmado hoy, son: autos, sedas, sederías, café, carnes frigoríficas, abonos, pescados en conserva, maderas, tabacos, vidrio, y aparatos telefónicos y telegráficos.

#### DIMISION RECHAZADA.

Madrid 23 (6 t).—El Gobierno ha rechazado la dimisión que le ha presentado el gobernador de Barcelona señor Anguera de Sojo, al cual le han reiterado su completa confianza.

#### DECLARACIONES DE PRIETO

Madrid 23 (6 t).—El ministro de Obras públicas hizo algunas manifestaciones a los periodistas. Dijo que la Dirección general de Obras públicas se dividirá en dos: la de Caminos y la de Puertos.

Habló de la necesidad de trasladar al antiguo palacio de Hielo las dependencias del ministerio, por cuyos alquileres se satisfacen cien mil pesetas anuales. Otras dependencias se llevarán al Senado.

Agregó que él recuerda el estado de la Hacienda pública y es preciso suprimir gastos.

Dijo también que se había concedido un amplio voto de confianza al señor Azaña, para que él designe a aquellas Direcciones generales que dispondrán de coche oficial.

Terminó diciendo que en el próximo Consejo se hará el nombramiento del señor Salmerón para la Dirección de Montes y que se habían suspendido las oposiciones al ministerio de Fomento.

#### LOS AUTOS OFICIALES.

Madrid 23 (4 t).—La «Gaceta» publica hoy una circular centralizando en la Dirección general de Seguridad todo lo relativo a los servicios de los automóviles oficiales de los distintos ministerios.

#### DICEN QUE VA A ROMA.

Madrid 23 (4 t).—Dentro de pocos días saldrá para Roma el embajador don Quirinal don Gabriel Alomar, designado para dicho cargo hace algunos meses.

#### PROVINCIAS

#### Atropello mortal. - Noticias de Barcelona

#### SE FUGAN DOS RECLUSOS

San Sebastián 23 (4 t).—Dos reclusos de la cárcel de Ondarreta se han fugado saltando una tapia con una cuerda de sábanas.

Uno de los fugados era el ordenanza de la prisión.

#### LOS IMPUESTOS DE LA DIPUTACION DE VIZCAYA

Bilbao 23 (4 t).—Los impuestos que para enjugar el déficit ha creado la Diputación para 1932 han dado lugar a casos verdaderamente curiosos, entre otros los relacionados con el gravamen sobre los campos de «golfo» y polo, a los que se impone un canon de dos pesetas por metro cuadrado, resultando que hay un campo de «golfo» que deberá abonar anualmente una cifra de 300.000 pesetas y otro de polo de 90.000. Naturalmente, los clubs propietarios de estos campos han anunciado que los cesarán.

#### ATROPELLO MORTAL

Santander 23 (6 t).—En la calle del Monte, el camión que conducía Pedro González, atropelló a Visitación Echeverría y a MMaria Bustamante. La primera resultó muerta y María con lesiones gravísimas.

El público intentó linchar al conductor, que fué encarcelado.

#### EL FISCAL DE LA REPUBLICA. - EL TERCER PREMIO.

Vitoria 23 (6 t).—El nuevo fiscal general de la República, señor Martínez Aragón, sale hoy para Madrid a fin de posesionarse mañana de su cargo.

La encargada de los teléfonos en Nancarrow, Rosina Orive, adquirió el vigésimo del tercer premio que repartió entre sus convecinas.

Estos le han testimoniado su simpatía.

#### HOMENAJE A LA GUARDIA CIVIL.

Sevilla 23 (6 t).—En el gobierno se ha celebrado el primer acto del homenaje a la Guardia civil con asistencia del general Sanjurjo.

Consistió en entregar a la vinda del cabo Regador, que pereció en los sucesos de Jilena, la suma de 25.000 pesetas, y a los guardias Barbero y Contreras, heridos en los mismos sucesos, otras importantes cantidades.

Estas sumas fueron recaudadas por suscripción popular.

Luego hubo banquete.

#### MUERTE SENTIDA. - UNA GRANIZADA.

Valencia 23 (6 t).—Ha fallecido el exsubsecretario de Justicia, don Ramón de Castro, que ha dejado

dispuesto no se publiquen esquelas hasta después de su entierro.

El finado contaba con grandes simpatías.

—El tiempo es frío y lluvioso. Hoy ha caído una gran granizada.

#### VICTIMA DEL FRIO. - EL VUELO DE HAYA, APLAZADO.

Sevilla 23 (6 t).—En las inmediaciones de la Torre del Oro, ha sido recogido un mechero moribundo a causa del hambre y el frío.

—El vuelo de los aviadores Yañya y Rodríguez, preparado para hoy, ha sido aplazado a causa de que los datos transmitidos por el observatorio acusan gran cerrazón en ruta.

Créese que el vuelo se emprenderá pasado mañana y de ese modo los aviadores pasarán la Navidad con sus familias.

#### NOTICIAS DE BARCELONA.

Barcelona 23 (6 t).—Maciá ha dicho que el señor Comas ha rechazado el gobierno civil de Barcelona por entender que los aliados de la Esquerda no deben ocupar cargos de esa clase.

—Jaimé Campbell, cuyo cadáver fué encontrado junto al puente del Cueto, era muy conocido como maleante y se apodaba «el Seis de dos».

Se cree que algunos compinches le asesinaron para robarle.

—Una comisión de magistrados y funcionarios judiciales han testimoniado su adhesión a Anguera de Sojo.

—Frente al asilo de San Juan ha sido atracado el chófer Florencio Garibay. Los ladrones le llevaron 35 pesetas.

#### Coliseo Castilla

El viernes, la formidable superproducción SONORA:

#### El misterio del cuarto amarillo

#### EXTRANJERO

#### Los funerales de Arnaldo Mussolini

#### CURSOS DE ESPAÑOL EN LA UNIVERSIDAD DE BRUSELAS. LOS HIJOS DE DON ALFONSO

París 23 (4 t).—La Universidad de Bruselas acaba de crear tres cursos de español. Ya han sido designados los correspondientes profesores encargados de la enseñanza de Literatura, Gramática y Español comercial. El agregado cultural de la Embajada en París, señor Viñas, ha regresado de Bruselas, en donde último, en contacto con la Universidad, los detalles de organización de estos nuevos cursos.

Con motivo de celebrar su fiesta onomástica su madre, dona Victoria, ha llegado a Fontainebleau, donde pasará las vacaciones, el hijo menor de don Alfonso de Borbón. También hoy llegará de Inglaterra el alumno de la Escuela Naval de Plymouth, don Juan de Borbón.

#### EL ENTIERRO DE ARNALDO MUSSOLINI

Milán 23 (6 t).—Se han celebrado los funerales por Arnaldo Mussolini con asistencia del «duce» todos los ministros, doscientos senadores y diputados, las autoridades y mucho público.

También se hallaba presente el duque de Bérgamo.

El féretro fué previamente trasladado a hombros de redactores de «Il Popolo d'Italia», desde el periódico a la Iglesia de San Marco.

Terminado el acto el cadáver fué colocado en un tren especial, en el que iba Benito Mussolini, para ser llevado a Roma, donde será inhumado.

Se habla mucho de acción social católica, pero son contados los que saben que el primer deber de todos es propagar y proteger el diario católico.

(Obispo de Tarbes.)

#### OPTICO

CIENTÍFICO  
CRISTALES «PUNKTAL-ZEISS»  
DESPECHO DE RECETAS  
EUSTASIO VILLANUEVA  
PLAZA MAYOR, 48

#### Diario Oficial del Ministerio de la Guerra

#### El número del miércoles

Madrid 23.—El número correspondiente al día de hoy contiene, entre otras, las siguientes disposiciones:

#### ASCENSOS

Se concede el ascenso a maestros armeros de segunda clase a cinco. Dos a ajustadores herreros cerrajeros de primera clase.

Uno a ajustador carpintero de primera y uno a guardadonero bastero de segunda.

#### DESTINOS

Sargento de Infantería José Lössada Jiménez, del Regimiento número 27 al 30. Otro; Gutiérrez Sáinz Ballesta, del 30 al 20.

Cabo de tambores Timoteo Holgado González, del 30 al 8.

Músicos de segunda: Antonio Ortega Rodríguez, del regimiento número 30 al 39 y Castro Castrillejo Guerra, del 30 al batallón Montaña, 6.

Músicos de tercera: Ricardo Bayón Monzón y José García García, del regimiento Infantería 30 al batallón Montaña, 5.

Eduardo, Francisco Julián Madrugal, del regimiento número 30 al 38.

#### PREMIOS DE EFECTIVIDAD

Se conceden 1.100 pesetas por dos quinquenios y una anualidad, al teniente coronel de Estado Mayor don Federico Montaner Canet, de la Comisión Geográfica de Marruecos.

#### ACADEMIA DE ARTILLERIA E INGENIEROS

Se concede el empleo de teniente de Artillería a los 52 alféreces-alumnos de la citada Academia que se relacionan.

#### Sección financiera

Valores del Estado Día 22/Día 23

Interior 4 %  
Serie F. de 50.000 64'00 65'00  
— A. de 500 64'00 66'00

Exterior 4 %  
Serie F. de 24.000 75'75  
— A. de 1.000 76'50

Amortizable 4 %  
Serie E. de 25.000  
— A. de 500 75'00

Amortizable 5 % viejo  
Serie F. de 50.000 86'00 85'50  
— A. de 500

Amortizable 5 % 1917  
Serie F. de 50.000  
— A. de 500

Amortizable 5 % 1920  
Serie F. de 50.000 88'50 89'75  
— A. de 500

Amortizable 5 % 1927 non impuesto  
Serie F. de 50.000 78'00 78'50  
— A. de 500 78'00 78'50

Amortizable 5 % 1927 libre  
Serie F. de 50.000 89'75 90'50  
— A. de 500 90'00 91'00

Amortizable 5 % 1928  
Serie H. de 250.000 77'00 77'00  
— A. de 500

Amortizable 4 % 1928  
Serie H. de 200.000 76'00  
— A. de 400

Amortizable 4 1/2 % 1928  
Serie F. de 50.000 77'00 77'50  
— A. de 500 78'50 79'00

Deuda Ferroviaria  
Serie A. de 500 81'00 85'50  
— C. de 25.000 81'00 85'00

Valores especiales  
Cédulas Hipotecarias  
A. por 100 76'50 76'50  
B. por 100 80'10 80'25  
C. por 100 97'50 98'25  
Marruecos 5 por 100 77'00

Acciones  
Banco de España 585'00 401'00  
— Hipotecario  
— Hispano Americano  
— R. de la Plata (nuevas)  
Español de Crédito Central

Arrendataria de Tabacos 172'50 174'80  
Explosivos 552'00 575'00  
Azucareras ordinarias 54'25  
Altos Hornos 89'00  
Duro Felguera

Madrid-Zaragoza-Alicante Norte de España 178'00 176'00  
— 286'00

Cambio Internacional  
Francos 46'50 46'50  
Libras esterlinas 40'50 40'70  
Francos suizos 281'80 281'18  
— belgas (oro) 164'90 164'90  
Liras 60'20 60'20  
Dólares 11'84 11'84  
Marcos 2'81 2'81  
Escudos portugueses 56'60 57'10

Obras de lujo  
Programas  
Folletos  
Facturas  
Carteles  
Prospectos

TALLERES TIPOGRAFICOS  
**EL CASTELLANO**

RAPIDEZ  
PERFECCION  
BARATURA

TRES CARACTERISTICAS DE ESTOS TALLERES

CALLE DE SANTANDER, NUM. 12  
**BURGOS**

Cartas-Sobres  
Etiquetas envío  
Recordatorios  
Esquelas de defunción  
Circulares

Tarjetas visita  
y comerciales  
Carnets  
Estampes  
Modelos para  
oficinas, etc.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**TARIFA**  
asta 15 palabras 0'50 ptas. inserción. Cada cinco palabras o fracción más, 0'15 ptas.  
Hoja provincial de trabajo, BRATIS.

¿Usted necesita trabajo?  
¿Usted necesita un obrero, un operario?  
Se lo anunciaremos gratis en esta sección

Costurera se precisa para repaso. Informarán: en esta Administración.

Cocinera sueldo de 8 a 9 duros. Informarán: Casa Diez.

Se venden 61 ovejas de vientro, de ellas con su cordero 15 borras y un borro. Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villaseñor (Burgos).

Vendo muebles en Almirante Bonifaz, 23, 3.º, izquierda siguen vendiéndose muebles de dos y media tarde en adelante.

Se ofrece asistente joven, con buenos informes. Razón: Santa Cruz, núm 11, 2.º.

Vacas lecheras: Se venden en el Establo del Sr. Molino r. Bargueños, lámparas y muebles artísticos. Precios de fábrica. Proyectos y presupuestos gratis. Aparicio y Ruiz, 8.

Mina del «Caolín», primera calidad, mas de cien mil toneladas garantizadas, situada en Alava España, junto al ferrocarril. Se arrienda o vende. Informará: Juan Apolaza, (Guipúzcoa) Goyena Cegama.

Oficial banista se ofrece. Razón: Santa Cruz, núm 7.

Sardinias araqueas Próximas a recibirse gran cantidad de tabales, conteniendo, de 350 a 550 pescados, de la costera actual, muy frescas y sin grasa, precios especiales para partidas en el almacén de coloniales. vinos y licores de Ignacio Palacios, P. Iglesias, 12.

Compró gallinas cluecas. Progreso, 7.

Relojes buenos de bolsillo, pulsera, pared, despertadores composturas garantizadas. Victorino Gredilla, Paloma, 56 (frente a la Catedral).

Liquidamos baratísimos a los siguientes precios: UN CI-TROEN torpedo, 4 plazas, 1.450 pesetas; un OVEBLAND, conducción interior, 4 plazas, 1.375 pesetas; un HUDSON, conducción interior, 7 plazas, 2.950 pesetas; un moto MOTOBEANE tres y medio H-P, 1.850 pesetas y un CITROEN cabriolé, 5 H-P, dos plazas, 2.950 pesetas.

Todos en perfecto estado y a cualquier prueba. Garage Citroën, San Pablo, 5.

Se arrienda planta baja, sitio céntrico. Informes: en esta Administración.

Dulce de Membrillo Nueva cosecha, fina calidad, inalterable, envasado en latas de varios tamaños, pedid precios especiales para cantidad en el almacén de coloniales vinos y licores de Ignacio Palacios, P. Iglesias, 12.

Se necesita cocinera con buenos informes, pagando buen sueldo. Informarán: Villa Cándida, (Las Casillas).

Coché «Panhard» 12 H-P. en perfectísimo estado, se vende barato, a toda prueba. Razón: Photo Club, Isla, 9, Burgos.

Sirvienta de 40 a 50 años, se necesita para casa de labranza, en un pueblo de esta provincia, próximo a la capital, para solo atender a las faenas de casa. Razón: Amézaga y Cano.

Venta de árboles frutales de todas clases. Eusebio Pérez Paró, Francisco Salinas, 42. (frente al fiato de la carretera de Quintanadueñas).

Almoneda de varios muebles, entre otros estufa moderna de carbón. Vitoria, 18, principal.

Plano barato, vóndese. Internado Teresiano.

A los Contratistas y Maestros de Obras: Se vende grava y arena de río, en grandes y pequeñas cantidades, precios muy económicos. Informes: «La Bombilla», Teléfono 49.

Se compra paja y remolacha. Informes: Francisco Hurtado, Los Pioneros.

Sirvienta formal, desea colocarse con señor solo o sacerdote, dentro o fuera de la capital. Paloma, 8, 4.º.

Vendedor ambulante de lotería, se necesita en Admón. núm. 4, (Plaza de Vega).

Arriendo del molino de Covarrubias (Burgos). Se arrienda a partir del 1.º de enero de 1.932, el molino sito dentro del término municipal de Covarrubias (Burgos), celebrándose la subasta para dicho objeto el día 26 de diciembre del año actual, en aquella villa.

Precio y condiciones, en casa del Administrador don Vicente López, vecino de Covarrubias.

Pérdida de una perra «pointere», de caza, cañela, atiendo al nombre de «Uta». Se gratificará, a quien la entregue en Santa Cruz, 86, (Chalet).



Villagalijo

Arma que casi indefectiblemente da el triunfo a los que la usan con habilidad y destreza aunque no defendan siempre con ella las mejores causas. Esta arma de por sí eficaz, poderosa, formidable, que tan de ordinario decide en cuantas contiendas y luchas se puedan entablar lo mismo en lo que afecta al orden civil, económico y jurídico, que en lo que respecta a la religión y a la política, es la prensa. Ya desde que comenzó su divulgación y su uso, desde su misma cuna, puede decirse que la prensa ha venido influyendo poderosamente en todos los conflictos sobre todo si tenían el carácter o fisonomía de políticos, siendo causa de que la victoria se pronunciara generalmente en favor del que la esgrime con más arte. Pero en los tiempos actuales, en la hora presente, la prensa constituye la verdadera arma invencible, el artefacto coloso de que se echa mano para derribar toda clase de fortalezas, para producir toda clase de desmanes, para causar males sin cuento atropellando todo derecho, sin que respete siquiera la zona sagrada de la moral y de la Religión.

Salas de los Infantes

UN ROBO. En la noche del 14 al 15 y sobre la una de la madrugada le fueron robadas dos caballerías al vecino de esta don Arsenio García. Cerraba dichos ganados en un pajar o como aquí se dice Casona y como el vecino Ambrosio Molinero sospechaba que no eran los dueños los que a esas horas fuesen por ellos accedió y pudo ver que dos individuos arreaban con los ganados; avisando inmediatamente al dueño, quien en unión de un sobrino se levantaron seguidamente de cerca el citado Ambrosio y el sobrino del dueño mientras este último dio aviso a la Guardia civil. Puestos en persecución de los ladrones varios vecinos de esta los persiguieron hasta el sitio llamado Río Cárnelos. Sitio en que el citado Ambrosio les dio el año apañándose los ladrones de las caballerías que dejaron abandonadas dándose a la fuga. La Guardia civil salió en persecución de los ladrones sin que hasta la fecha sepamos hayan sido encontrados. Felicitaciones merece el citado Ambrosio quien arriesgando su vida tuvo valor para presentarse delante de ellos y darles la voz de alto, como igualmente lo, vecinos Juan García Hajo, Román Huerta y David Arroyo, que se prepararon en esas horas para perseguir a los malhechores. Cuenta nos damos ahora con la recogida de armas de que si no fuese por que los anteriores disfrutaban de honrra y pudieron llevar las escopetas hubiese sido casi imposible sin arriesgar su vida el salir en persecución de los ladrones. Para satisfacción del dueño las caballerías fueron recuperadas. MUERTE SENTIDA. El sábado 19 del corriente falleció en esta el que durante cerca de veinteaños fue párroco de la misma. Una pulmonía acompañada de congestión cerebral ha sido la enfermedad que ha arrebatado para siempre al virtuoso párroco que pasó su vida humilde en continuo trabajo apostólico arduo de celo por la salvación de las almas. Salas está de luto al perder para siempre a su párroco amado don Anastasio Elías. Luto riguroso que Dios premiará no permitiendo que las almas de sus vecinos naufraguen en el mar proceloso de esta villa. Quedáramos que nuestra torpe pluma pudiera cantar las glorias del finado párroco, pero dicen bastante la numerosa concurrencia que asistió a su sepelio. Ninguna pluma puede decir más que dijeron sus amados fieles, pues acudieron en su casi totalidad los de la parroquia de Santa María que regentaba y muchísimos de la de Santa Cecilia. Verdadero acto de heroicidad fué aguantar el frío glacial sufrido en la tarde del domingo día en que tuvo lugar su entierro y verdadero acto de fe demostró el católico pueblo de Salas acompañando los restos mortales de su querido párroco. Con gran resignación recibió los Santos Sacramentos expirando en el Señor en la mañana del 19 de este mes, con una muerte placida y envidiable. Repetimos nuevamente que Salas está de luto y lo demuestra la imponente manifestación de duelo del domingo, y si de luto está que sepa aprovechar las lecciones sanas y amables del nunca bien olvidado párroco. Otra prueba del cariño que le profesaban sus compañeros de sacerdocio la vimos palpable, pues pasaron de catorce los sacerdotes del Arciprestazgo que acudieron a rendir tributo al que ha ta ese día fué su arcipreste, pues muchos de ellos tuvieron que recorrer una distancia no menor a cinco leguas. Dos que es sumamente fiel en pagar las obras buenas, premiara a todos el acto verificado el domingo en uno de sus representantes en la tierra. Cuenta con nuestro más sentido pésame en primer lugar su hermano don Benito Elías Moras y familia, así como los párrocos del Arciprestazgo por la irreparable pérdida que todos lamentamos esperando del Altísimo resignación cristiana para llevar pérdida tan irreparable. El corresponsal. Salas 21 diciembre 1931.

Lerma

COMEDOR ESCOLAR. Por iniciativa de la señora directora de la escuela graduada de niñas de esta villa, Srta. Lago, hace unos días se formó una junta de doña Rosario Píñillos, doña Angeles Gutiérrez, doña Vicenta Revilla, doña Eugenia Lago y las maestras de sección doña Florencia Picón y doña Elisa Pérez, con el fin de establecer en esta localidad el comedor escolar. Tan plausible idea tuvo la más favorable acogida por este Ayuntamiento que encabezó la donación con 250 pesetas, nombrando además una comisión de Sr. Seno, compuesta de los señores Olafía y Moneo para que prestase ayuda a dicha junta en todo aquello que se relacionase con el local y material necesario para dicho objeto. No solamente el Ayuntamiento recibió con agrado la iniciativa de la señorita Lago, sino que muchas personas de la villa han hecho donativos para tal fin y ayer a las doce tuvo lugar la apertura y funcionamiento del comedor escolar, en el antiguo local, que fué Casa Consistorial y más tarde, escuela de párvulos. Acudieron a la simpático acto, además de la junta el alcalde señor Nebreda, párroco don Arturo Fuentes, concejal señor Olafía y las señoritas Obdulia Cayo, Carmen Asenjo y Emilia Benito. Por dichas señoritas fué servida la comida, a los 54 niños de ambos sexos que lo tenían solicitado, y el señor Olafía, por su cuenta les obsequió con vino. Un niño de corta edad, hijo del notario que celebró sus días, obsequiando también a cada niño con una naranja. Todas las señoritas de la localidad se han brindado, para servir a los niños, y turnarán durante el tiempo que dure el comedor escolar. El corresponsal. Lerma, 16 diciembre, 1931.

Briviesca

LA FIESTA NACIONAL DEL DIA 11. En honor a la verdad, hay que decir que esta fiesta pasó en Briviesca sin entusiasmo por parte del pueblo, que tuvo el comercio abierto, como de ordinario, y sin dar señales de regocijo. A las doce de este día la bandera tricolor ondeó en los edificios públicos, observando que los balcones del Ayuntamiento no ostentaban las colgaduras de fiesta, cosa que nos extrañó. En la Plaza Mayor dió la banda un concierto, sin que hubiera dos docenas de niños tan siquiera escuchando o jugando como es natural en ellos. Esperábamos que los republicanos hubieran tenido banquete, pero no tuvieron a bien hacerlo: ellos lo sabrán. Se dispararon algunos cohetes al ejecutar la música a la puerta del Ayuntamiento el Himno de Riego, sin que oyeramos un viva a la República. Por la noche, en el cine, se dió una sesión acudiendo contadas personas; esto nos extrañó más. DE SOCIEDAD. De Bilbao regresó el digno secretario de este Juzgado municipal don Enrique Montero. De Madrid, llegó doña Gabriela de la Fuente madre política de nuestro querido amigo don Amancio Castilla, la cual regresó a la villa después de pasar unos días en esta. Procedente de Bilbao hemos saludado a don Julián Munguira, farmacéutico de Villafraanca Montes de Oca. Ha pasado unos días con el competente notario D. Manuel Giménez, su hermano don Luis, estudios alumno de Derecho. De Madrid llegó la Hermana de la Caridad Sr. María Oregui, nombrada superiora de esta Beneficencia. Salieron con rumbo a Méjico, el rico comerciante de aquella República don Antonio Cuesca, se señora y familia; les acompañaba su hermana política Luz, viuda de Carril. Les deseamos feliz viaje. Tuvimos el gusto de saludar a los sacerdotes hermanos Peña Gete, don Mariano, don Pedro y Román. A un mismo tiempo conocimos y estrechamos la mano del Hermano director del Colegio de Bujedo. Todos salieron para Burgos. ¿SERA CIERTO? Ha llegado a nuestros oídos que es un hecho la construcción del trozo de carretera Briviesca-Belorado. ¿Será cierto? Lo vamos oyendo tantas veces, con visos de veracidad, que podemos en duda sea verdad tanta belleza. ¿ESOS CHICOS! ¿Se puede saber dónde están los municipales a la hora del paseo por la noche en la plaza mayor? [Hay que ver que «tropa» más revolucionaria corre, salta, brinca y molesta al pacífico vecindario que trata de pasear por los soportales; bueno, esto de pasear es un decir. De seguir así las cosas y que nuestras repetidas quejas sigan cayendo en el vacío, tendremos que mandar una postal al «saca mantecas» y que se venga por aquí a hacer una de las suyas ¡palabra! ONOMASTICA. El día 8 celebró su fiesta onomástica la señorita María Pérez. LA PASTORAL DE LOS OBISPOS. El domingo en la misa conventual en el ofertorio, leyó el párroco don Lorenzo Montes la pastoral que los Obispos de España dirigen a todos los católicos sobre las circunstancias anómalas por que atraviesa la Iglesia católica. El corresponsal. 21-12-31.

Covarrubias

AL CORRESPONSAL DE «DIARIO DE BURGOS». El día 12 del corriente publicó «Diario de Burgos» una crónica de los acontecimientos más importantes de la villa, y ¡qué fatididad! no da una en el clavo. 1.ª noticia. «Se celebró la fiesta de la Purísima como años anteriores, con gran animación». No es exacto. Excedió con mucho a la de años anteriores; un coro bien nutrido de hombres cantó una misa con toda perfección. Cosa nueva para los «tomasiños» ¿no es verdad? Y por la tarde procesión con ministros también extraordinaria. 2.ª noticia. «En la colecta que hicieron en la Iglesia (con letra mayúscula) se recaudaron 30 pesetas a beneficio del culto». ¿Treinta pesetas? No, fueron ochenta y una, estoy en lo cierto a no ser que Pitágoras resulte un guason... 3.ª. «En el mercado de carnos tuvimos el gusto de saludar al industrial en pieles de la plaza de Valadolid, don Joaquín Sancho, quien compró todas las pieles de las reses de gallegadas». De esto protesta el señor Moneo, industrial heredado de esta villa que compra buena partida como de costumbre. 4.ª. «Ha fallecido en esta localidad el día 8, el industrial amigo nuestro don Lauro Martín y Martín, a los 34 años de edad, y a consecuencia de un ataque apoplejico, etc...». Sr. Corresponsal! sabe usted más que don Gabriel, pues certifié que «demanda cerebral». Y... no continuo por no sacar más los colores al rostro; se conoce ha tenido una mala tarde, y nuevo en el cargo, ha influido para dar todas, todas en la heradura, ni una en el clavo. Perdón Sr. Corresponsal! si en algo le he faltado, tan solo desee diga usted cosas ciertas y en adelante se informara usted mejor. Todo lo dicho se lo pruebo a usted en estas columnas y donde quiera, pues esto redundará en beneficio de su pueblo que es el mio. UN SUSCRIPTOR.

Pradoluengo no quiere darse al margen

La ausencia de una comisión de nuestro Concejo en la Asamblea de Ayuntamientos celebrada el domingo en el Teatro Principal de Burgos, para fijar la posición de Castilla ante el Estatuto catalán es un hecho lamentable que pone de manifiesto la indolencia de nuestros ediles que no han sabido o no han querido hacerse intérpretes del sentir y pensar de los habitantes de esta industrial villa en tan interesante problema. Ante tamaña dejación y el imperdonable olvido de no haber enviado siquiera un mensaje de adhesión a las conclusiones de la Asamblea, levantamos nuestra voz para rectificar el silencio de nuestros representantes municipales, y exponer, no una opinión, personal, sino la de todos los sectores, agrupaciones y entidades patronales y obreras de la villa. Pradoluengo, como centro industrial, aunque pequeño y único de la provincia, es quizá el más afectado por los irritantes privilegios de que goza la producción catalana, merced a los cuales, y no a su tan decantada superior mentalidad y técnica industrial, el noventa y nueve por ciento de los españoles hemos de ir a la fuerza vestidos interior y exteriormente con géneros de su industria, que así se agranda y prospera, mientras languidecemos con agonías de muerte la de Pradoluengo, Ezcaray, Palencia, Astudillo, Pozo Blanco, Béjar, Alcoy, y tantas otras de las demás regiones de España. Nosotros, que por razón de nuestras industrias estamos en constante relación con los demás centros fabriles, sabemos perfectamente que todo eso de los hechos diferenciales es un mito, es pura fantasía, sino de todos los catalanes, por lo menos y principalmente de los que se agrupan en derredor de los Maciá, Gassóls, Ayguadé y demás corifeos de la Generalitat; sabemos también que en competencia técnica industrial les aventajan los de Alcoy; y si vamos a examinar sin apasionamiento el nivel medio cultural de los catalanes, mientras la estadística da un coeficiente de analfabetos que oscila entre 25 y 36 por 100 para las provincias catalanas, solo señala el 18 por 100 para la de Burgos. Estamos por consiguiente tanto o más capacitados que ellos para pedir y obtener reivindicaciones en unión de las provincias hermanas y nos asiste igual derecho, salvo que aceptamos la odiosa división de ciudadanos en castas. Conste, pues, que Pradoluengo (aunque no haya estado representado en la Asamblea, se adhiera a sus conclusiones y otorga un voto de confianza a todos nuestros representantes en Cortes para la actuación que ante el problema catalán juzguen más conveniente a los intereses de la región. En tal sentido, y para que lo haga público en El Castellano, he recibido indicaciones de todas las fuerzas vivas de la población. El corresponsal. Diciembre 16 1931.

BOLETIN OFICIAL

Dirección general de Administración.—Relación de los designados para ocupar los cargos que se indican en las Corporaciones Gobierno civil.—Circular sobre comprobación de pesas y medidas y días en que tendrá lugar en los partidos que se expresan. Otra de haberse encontrado un semoviente en término de Condado de Treviño, barrio de Cucho. Junta provincial del Censo electoral.—Relación de los vocales que han de tomar parte en las Juntas del Censo electoral, en los términos que se relacionan. Providencias judiciales y administrativas.

La Unión y el Fénix Español

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros contra incendios de coches. Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas. Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos. 65 años de existencia. Subdirector en Burgos y provincia. LUIS GALLARDO. Oficinas: Calle de Progreso 17, 1.ª, dicha. Teléfono número 5.

BODEGAS FRANCO ESPAÑOL LOGROÑO. Vinos. Ricos de Faja. CURET-ROYE, CURET-ORRANTE. BORGONA-CHABUT. EXCELSO.

TRIBUNALES

Señalamientos para el día 24: SALA DE LO CIVIL. Pleito procedente del Juzgado de Villacayo, sobre nulidad de inventario, seguido entre don Rogelio Zamora con doña María Lavín, Abogado, Dr. Zumárraga; procurador señor Herre-rra; ponente señor M. de Gante; secretario del licenciado Mena. Pleito procedente del Juzgado de Bilbao, sobre nulidad de un juicio, seguido entre don Valentín Santos con don Julián Garay; abogado, licenciado Fernández y G. Moliner; procuradores señores Herrero y Aparicio; ponente señor M. de Gante; secretaria del licenciado F. Soto. AUDIENCIA PROVINCIAL. Causa procedente del Juzgado de Villadiego, sobre hurto, seguida contra Cirilo Herrera y otro. Abogado, licenciado G. Obeso; procurador señor Herrero; ponente señor Villar; secretaria del licenciado F. Soto. Causa procedente del Juzgado de Aranda de Duero sobre falsedad, seguida contra Epifanio Cirfaco Martínez; abogado, licenciado Martín Lostau; procurador señor Aparicio; ponente señor Villar; secretaria del licenciado señor Mena. SENTENCIAS. En la causa procedente del Juzgado de Instrucción de Briviesca, seguida contra Enrique Ramón Maldonado, sobre homicidio por imprudencia, se ha dictado sentencia absolviéndole libremente declarando de oficio las costas, y se absolvió igualmente a Antonio Gómez Isla, de la responsabilidad civil, declarando no haber lugar a reservar la acción civil a la acusación privada. En el recurso de revisión promovido por la S. A. La Conchita contra la sentencia dictada por el Tribunal Industrial de Vizcaya en juicio contra ella promovido por doña Rufina Vega, sobre reclamación de horas extraordinarias, se ha dictado sentencia declarando haber lugar al recurso sin declaración de costas. Lea V. siempre EL CASTELLANO

FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES DE LANA Y ESTAMBRE

Especialidad en merinos para manteos. BAYGUAL Y LLONCH. SUCESOR. SABADELL. DESPACHO: CALLE DE YLLA, 56. FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC. CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA. Gonzalo Hernando Manrique. SUCESOR DE RUFINO S. GONZALO. HUBRTO DEL RBY, 2, 4 y 6.—BURGOS.

UN SUSCRIPTOR. Villagalijo diciembre de 1931. VIDES AMERICANAS. JOSE MARIA PASCUAL. CENICERO.—(Logroño). Injertos y barbados superior calidad. Precios económicos por correspondencia.

DOLORES, GOLPES, CONTUSIONES, REUMA. CURA Embrocación Hércules. Sencillemente admirable. La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de MATIAS LOPEZ SON LOS MEJORES DEL MUNDO. Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías.

SOCIEDAD ANONIMA AZAMON. ARLABÁN, 7 MADRID. AGENCIA DE PROPAGANDA PINTOR SOROLA, 39 VALENCIA. VENTA EN TODOS LOS ALMACENES Y DEPÓSITOS DE ABONOS. FOLLETOS CON INSTRUCCIONES GRATIS. EL NITRO-CAL-AMON NO ES UN SUBSTITUTIVO. TIENE MÉRITOS PROPIOS. DE IGUAL EFICACIA TANTO EN TIEMPO HÚMEDO COMO SECO. EL SULFATO DE AMONIACO ES EL FERTILIZANTE NITROGENADO AMONICAL POR EXCELENCIA. LO MISMO SI SE EMPLEA SOLO QUE SI FORMA PARTE DE TODO ABONO COMPUUESTO.

NITRO-CAL-AMON. EL ABONO DE COBERTERA MEJOR Y MAS BARATO. CONTENIENDO NITROGENO NITRICO Y AMONICAL COMBINADOS. NITRATO-GREDAL. SULFATO DE AMONIACO. EL FERTILIZANTE DE NITROGENO AMONICAL MEJOR Y MAS BARATO. BASE DEL ABONO COMPLETO.



Barómetros	Temperaturas	Pluviómetro
A las siete de la mañana 700,6	Máxima a la sombra 8,0 bajo cero	A las siete de la tarde NE
A la una de la tarde 701,5	Mínima a la sombra 8,4 bajo cero	A las siete de la tarde NE
A las seis de la tarde 701,5	Dirección del viento	Pluviómetro:
	A las siete de la mañana NE	Día 23 lluvia en mm. 00

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPAÑIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN MADRID  
Capital: 25.000.000 de pesetas  
Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Oñarribay), Oviedo: (La Montaña, Madrid, Sevilla: (El Empalmé), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa: (Trafaria)

### Productos químicos y Abonos minerales

Superfosfato—Nitrato—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa  
Acido sulfúrico anhidro—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas

DIRÍJANSE LOS PEDIDOS A

### Servicio agronómico

Sociedad General de Industria y Comercio

LABORATORIO para el análisis de las tierras

BILBAO: Gran Vía, 1

Abonos para todos los cultivos y adecuados

MADRID: Villanueva, 11

dos a todos los terrenos

OVIEDO: Mendizábal, 2

## Casa Munguía

Plaza Mayor, 42  
Lain-Calvo, 9 y 11 BURGOS



Pijamas y enterizos de percal, cretonas y popelín, de 4 a 10 años, a 6, 7, 8 y 10 ptas.  
La casa que más barato vende y más surtido presenta.

## COMPANIA TRASATLANTICA

Servicios del mes de Noviembre de 1931

### Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor HABANA, saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Noviembre, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.  
Próxima salida el 18 de Diciembre.

### Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor MARQUES DE COMILLAS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Noviembre, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York Habana y Santiago de Cuba (fac).  
Próxima salida el 7 de Diciembre.

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor ARGENTINA saldrá de Barcelona el 5 de Noviembre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
Próxima salida el 5 de Diciembre.

### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia

El vapor MAGALLANES, saldrá de Barcelona el 25 de Noviembre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal.  
Próxima salida el 25 de Diciembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, & Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.  
También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.  
Para Informes: en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA

## La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas

Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que la ocurran y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros

Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique

Progreso, 11, duplicado, 1.º Izquierda.—Apartado de Correos, 24.

## Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS

- - - Y RAYADOS DE TODAS CLASES - - -

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las industrias

Encuadernaciones

PRECIOS MUY ECONOMICOS

### ENRIQUE MARTÍNEZ

Lain-Calvo, 12.—BURGOS

## Lea V. siempre EL CASTELLANO

## BANCO MERCANTIL

INSTITUCION REGIONAL CASTELLANA

CASA CENTRAL: SANTANDER

30 Sucursales en Castilla y León

Capital. . . . . Ptas. 15.000.000  
Id. desembolsado. " 8.400.000  
Reservas. . . . . " 13.600.000

DIVIDENDOS REPARTIDOS: Años 1923 al 1930: 18 por 100

El Banco Mercantil HACE VEINTICUATRO AÑOS que publica detalladamente en sus Memorias la composición de su cartera de valores

BANCA CAMBIO BOLSA

(tarifas mínimas) (al día y muy favorable) (compra-venta de valores)

Depósitos de valores.

Préstamos a los labradores sobre cereales

Servicios especiales por correo para las Casas establecidas fuera de la capital

Cuentas corrientes: a la vista, 2 y 1/2 por 100

Cuentas corrientes: a 8 días, 3 " " "

Idem de depósito: a 6 meses, 4 " " "

## CAJA DE AHORROS

4 por 100 de interés anual

pagadero o acumulable por semestres vencidos,

Saldo en 31 de diciembre 1930: Pesetas 85.284.826,84

" 30 Junio 1931: " 83.268.365,40

El Banco Mercantil ha pagado a sus clientes solamente por intereses

más de 45 millones de pesetas

A los cuenta-correntistas. . . . . Ptas. 14.525.474,58

A los imponentes de la Caja de Ahorros. . . . . 29.560.286,72

A los depositantes. . . . . 1.543.599,98

Estas cantidades suponen que se han satisfecho muchas atenciones y necesidades sin merma del capital

El Banco Mercantil publica trimestralmente una revista financiera y agrícola, que remitirá con gusto gratis al cliente que lo solicite.

Burgos: Espolón, 16, Teléfono, 169

Consuma **OVOIDES** pero que sean **GENALI** y exija así a su carbonero. Combustible ideal.

Por mayor: RAIMUNDO LINAGE RODRIGUEZ

Barruelo, P. de Palencia.

## Fernández Villa Hermanos

Cuando Ud.

BANQUEROS  
Espolón, 58.—BURGOS

Compra y venta de valores.—Pago de cupones.

Giro, cambio y descuentos.  
Cuentas corrientes e imposiciones de auto, abonando intereses del dos y medio el cuatro y medio por ciento según los plazos.

## ¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado

UNGUENTO MAGICO

desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces.

En todas partes, 1'00 ptas. - Por correo, 2 ptas.

FARMACIA PUERTO. - Plaza San

Ildefonso, 5. - MADRID

FABRICA DE MUEBLES

de

CLAUDIO ANGULO

Carretera de Madrid, 5

Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular.

Ventas a plazos y al contado.

¿necesite hacer sus compras?

Veá primero nuestros anuncios

Enfermos del ESTÓMAGO

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS** (STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Vente: Principales farmacias del mundo.

## Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION UNICA. Al comprador de las 2b mejores novelas de Ortega Munilla, Díaz Canje, Blanco Belmonie, Dickens, Gabriel y Galán, Martínez Olmedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villaseca, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Nieva, Díez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 50 pesetas.

1.º ARTISTICO MUEBLE con anaquel interior.

2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 80.000 artículos, más de 1.000 grabados y 105 mapas, muchos en colores.

3.º PRECIOSA COLECCION de 15 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.

Los que abonen a reembolso las 80 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos. Envíe el cupón de pedido a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don \_\_\_\_\_  
profesión \_\_\_\_\_  
señas \_\_\_\_\_

forma de pago \_\_\_\_\_ (¿contado o plazos?)

En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea? \_\_\_\_\_

Indique el regalo número 1, 2 o 3.

USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



**CAFES EL DROMEDARIO**  
SANTANDER

Venta al detall. Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo, cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

## Folleton de EL CASTELLANO

(12)

# IVANHOE

EL CRUZADO

POR

WALTER SCOTT

(Traducida directamente del Inglés)

color de púrpura oscura con guarniciones de pieles, y encima, formando anchos pliegues, el manto blanquísimo de su Orden. La cruz sobrepuesta al manto era de ocho puntas, como la propia de los Templarios, y de terciopelo negro. Iba con la cabeza desnuda, enseñando espesos rizos de una cabellera negrísima, correspondiente a la tez de su rostro. Su persona y sus modales respiraban la majestad, aunque los ataba el hábito de la austeridad y del predominio, fácilmente adquirido en el ejercicio de una autoridad sin límites.

Seguían a estas dos personas sus respectivos acompañamientos, y a una distancia más respetuosa, el desconocido que les habla servido de conductor, en cuyo aspecto sólo se observaba el atavío común de los peregrinos de aquella época. Un ropón de sarga negra muy tosca, una esclavina de la misma tela que le cubría los brazos, tocacas sandalias atadas con cuerdas, sombrero grande y sobradamente traído, con algunas conchas dispuestas en sus alas, largo bordón con regatón de hierro, y una rama de palma atada a la extremidad superior; tales eran las prendas de su arreo. Entró con ademán modesto detrás de los últimos criados, y viendo que apenas había sitio para él en la mesa inferior, ocupada ya por la servidumbre de Cedric y por la de los huéspedes, se dirigió a una de las chimeneas, a cuyo calor se puso a secar

la ropa, aguardando que hubiese concluido alguno de los sirvientes para ocupar su puesto, o que el caritativo mayordomo le enviase alguna comida al sitio que por humildad y compostura había merecido su preferencia.

Cedric se levantó con gravedad placentera, bajó de la plataforma, dió tres pasos hacia sus huéspedes, y se detuvo, aguardando que ellos se acercasen.

—Me pesa—dijo—, reverendo Prior que más votos me impidan llegar a la puerta de la mansión de mis padres a recibir a tan dignos huéspedes como vos y ese valiente caballero del Temple. Mi mayordomo os habrá explicado la causa de esta que parece desconfianza. También os ruego que me perdonéis si hablo en mi lengua nativa, y si os suplico que me respondáis en la misma si es que sabéis hablarla; y si no, yo entiendo el normando, y podré responderos a cuanto en ese idioma me preguntéis.

—Los votos—contestó el Prior—deben ser escrupulosamente observados; y en cuanto al habla, gran satisfacción tengo en servirme de la misma que usaba mi respetable abuela Hilda de Middleham. Cuando el Prior hubo concluido estas palabras conciliadoras, que tal las creyó sin duda, su compañero dijo breve y enfáticamente:

—Yo hablo siempre francés, que es la

lengua del rey Ricardo y de sus nobles; pero entiendo el Inglés lo bastante para poder comunicar con los naturales de este país.

Cedric le lanzó una de aquellas prontas e impactantes miradas que tantas veces excitaba en aquellos tiempos la comparación entre dos naciones rivales; pero recordando las obligaciones que la hospitalidad le imponía, reprimió los impulsos de su reconocimiento, e indicó a sus huéspedes los puestos que debían tomar, que eran algo inferiores, aunque inmediatos al suyo, e hizo señal a los criados para que sirviesen la cena.

Mientras se ponían en ejecución sus órdenes, Cedric advirtió a lo lejos a Gurth el porquerizo, que, con su compañero Wamba, acababa de entrar en el salón.

—Envíadme aquí esos mandráncos—dijo el sajón. Y cuando los reos estuvieron en su presencia:—¿Cómo es esto, vilanos?—exclamó—. ¿Qué habéis estado haciendo fuera de casa a estas horas? Y tú, bellaco, ¿qué has hecho de la manada? ¿La has dejado en manos de los bandidos?

—La manada está segura, con vuestro perdón—respondió Gurth.

—Lo que no os perdono, grandísimo bergante—dijo Cedric—, es el haberme tenido aquí dos horas pensando en vengarme de mis vengados, y atribuyéndoles

las culpas que no han cometido. Pero el ceño y la cárcel castigarán la primera de estas que me hagáis.

Gurth, que conocía los hábitos desatemplados de su señor, no procuró disculpar su falta; pero el bufón, que podía contar con la tolerancia de Cedric en virtud de los privilegios anejos a su oficio, tomó la palabra por sí y por su compañero.

—Por cierto, no Cedric—le dijo—, que no dais esta noche grandes pruebas de seso ni de razón.

—¿Qué se entiende, insensato?—respondió el sajón—. ¿Queréis ir al cuarto del portero a llevar una buena zurra por esas libertades que te tomas?

—En primer lugar—continuó Wamba, dígame tu sabiduría si es justo que paguen los unos las faltas de los otros.

—No por cierto, majadero—dijo Cedric.

—Pues, entonces—siguió Wamba—tampoco es justo que el pobre Gurth sufra la pena cuando el delito no es suyo, sino de su perro «Fangs»; y en verdad puedo decir, bajo juramento, que no hemos perdido un minuto en el camino desde que estubo reunida la manada, y «Fangs» no había aún acabado de reunir la plaza, cuando sonó la campana de vísperas.

—Entonces—dijo Cedric volviéndose hacia el porquerizo—, ahorca a «Fangs» y compra otro perro.

—Con vuestra venta, tío—dijo el bufón—, tan injusto sería lo uno como lo otro; «Fangs» es inocente, puesto que está cojo y o puede correr tras el ganado. Quien tiene la culpa de todo, es el que le arrancó las uñas; y ciertamente si hubieran consultado al pobre animal acerca de esta operación, no creo que hubiera dado su voto en favor.

—Y ¿quién se atrevió a hacer daño a un perro de mi ganado?—exclamó, lleno de furor, el tracudado sajón.

—¿Quién habla de ser?—respondió Wamba—. Huberto, el guardabosque de sir Felipe de Malvoisin. Encontró al perro en el coto de su amo, y le castigó por este desacato.

—¡Malditos lobos coman a Felipe de Malvoisin y a su guardabosque—dijo Cedric—. Yo les haré ver que la ordenanza de montes no reza con su coto. Basta de esto por ahora: tú, villano, marcha a tu puesto; y tú, Gurth, pon otro perro en la manada, y si el guardabosque que te toca al pelo, nos hemos de ver las casas. Satanás me lleve, si no le corto el dedo pulgar de la mano derecha, a ver si puede manejar después el arco. Os pido perdón, mis dignos huéspedes. Aquí estamos rodeados de infelices, peores que los que habéis visto en Tierra Santa, señor Caballero; pero la cena os aguarda, y supla la buena voluntad a la pobreza del banquete.